

Выходитъ у Львовѣ
по дня (крѣмъ вѣдѣль
и гр. хат. святъ) о 5-омъ
годѣвъ по полудни.

Администрація улица
Чарнецкого ч. 8.

Редакція ул. Франціс-
кавска ч. 10, дверь 10.

Письма прѣймають ся
лишь фрактованъ.

Рекламаціи неопеча-
тавъ вѣльнй вѣдъ порта.
Рукописи не ввертають ся.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Передплата у Львовѣ
въ Администраціи „Газеты
Львовской“ и въ ц. к. Ста-
роства на провізціи:
на цѣльнй рокъ 2 зр. 40 к.
на цѣльнй року 1 зр. 20 к.
на цвѣть року — 60 к.
мѣсячно . . . — 20 к.
Поодавче число 1 ж.

Зъ почтовою чере-
сылкою:
на цѣльнй рокъ 5 зр. 40 к.
на цѣльнй року 2 зр. 70 к.
на цвѣть року 1 зр. 35 к.
мѣсячно . . . — 45 к.
Поодавче число 3 к.

Соимъ краевый.

(XIII засѣдане, 4 сесій, VI періоду зъ дня
4 мая).

Вѣдчитано списъ петицій, котрыхъ на-
спѣло доси 572 и вѣдослано ихъ до дотычныхъ
комісій. — Кр. Маршалокъ повѣдомивъ Палату,
що уконституувались комісія: банкова вы-
бравши послѣвъ Поляновского предсѣдателемъ,
Горайского заступникомъ предсѣдателя, а Вай-
гля секретаремъ; — податкова Абрагамо-
вича предсѣдателемъ, Вайгля заступникомъ а
Ад. Енджейовича секретаремъ; — горнича
Горайского предсѣдателемъ, Ад. Окшиньского
заступникомъ а Охримовича секретаремъ.

Справоздана Выдѣлу краевского: що до за-
помоги на покритѣ коштовъ устроєня выставки
шкѣль народныхъ яко вѣдѣлу загальнои вы-
ставы краевой въ 1894 р.; и що до признаня
додаткового кредиту на 1893 р. задля побль-
шеня стану жандармеріи въ Галичинѣ — вѣ-
дослано до комісій бюджетовой.

Пос. Вівієнъ мотивувавъ свое вѣсене
що до зарадження о нищеню лѣдѣвъ, обниженя
тарифъ перевозовыхъ для угля камѣнного,
подпирания експлоатаціи торфу и обсаджуваня
дорѣгъ деревами овочевыми. Бесѣдникъ вка-
завъ на великій нещастя элементарный на По-
дѣлю, передовѣмъ на посуху, котра послѣд-
ними роками довела господарство рѣльниче до
руины. Причина тыхъ несприродныхъ явищъ
метеорологичныхъ лежить мабутъ по части и
въ томъ, що на Подѣлю вынищено безоглядно
лѣсы. Власти правительственны не наглядють
раціональной господарки лѣсовой. Тымъ апор-

мальнымъ вѣдносинамъ можна бы зарадити
средствами, якими подасъ въ томъ вѣсеню.
Внесене вѣдослано по части до комісій гос-
подарства краевского, по части же до комісій до-
роговой, о скѣлько оно вѣдноситъ ся до обса-
джуваня дорѣгъ деревами.

По сѣмъ наступило перше читане вѣсенея
пос. Торосевича въ справѣ удѣленя запомоги
на мѣсцѣ католицкй въ краю. Пос. Торосе-
вичъ мотивуячи свое вѣсене застанавалявъ
ся надъ причинами руху еміграційного нашпихъ
селянъ за кордонъ и прійшовъ до переконаня,
що причиною того руху не бувъ бракъ зарѣ-
бку. Вина того лежить въ духовенствѣ и въ
шкѣль, бо властители бѣльшихъ посѣлостей не
вызыскують робѣтничѣвъ а радше робѣтники
ихъ вызыскують. Вѣдтакъ звернувъ бесѣдникъ
на горальнѣ и справу дефравдацій по гораль-
няхъ. — Маршалокъ звертавъ два разы бесѣ-
дника, що вѣнъ вѣдходитъ вѣдъ предмету и про-
сивъ его, чтобы державъ ся своего вѣсенея. Пос.
Торосевичъ обѣцявъ вынагородити собѣ то при
иной нагодѣ, а тогды высказже вже, що ле-
житъ ему на серци. (Загальна вѣсѣлѣсть). Бесѣ-
дникъ просивъ, чтобы его вѣсене передано
комісії бюджетовой.

По сѣмъ забравъ слово С. Експ. Впреосв.
Митрополитъ Сембратовичъ, чтобы вѣдперти
закиды зробленй пос. Торосевичомъ рускому
духовенству и сказавъ: Бесѣдникъ сконста-
тувавъ передовѣмъ фактъ, 1) що неправдою
есть, що причиною еміграціи були Москва
и схизма; 2) не бувъ того причиною такожъ
бракъ релігійности у люду и руского духо-
венства, бо Митрополитъ, візитуючи деканаты
на границяхъ, спостерѣгъ якъ разъ, що духо-
венство есть богобоязливе и релігійне; 3)
священники не намавляли до еміграціи, про-

тивно, вѣдводили вѣдъ ней и врозумляли
людей, що выбиравли ся зъ краю; 4) неправ-
дою есть, будыто бы духовенство не сповняло
своего обовязку. Наконєць запротестувавъ
Впреосв. Митрополитъ противъ того, мовъ бы
то рускй священники агітували противъ пляхты
и Полякѣвъ, противно, они стремять до того,
чтобы жити зъ ними въ якъ наилучшой
згодѣ.

Пос. Гурикъ запротестувавъ противъ
того, що сказавъ пос. Торосевичъ о селянахъ,
що они вызыскують властителей бѣльшихъ
посѣлостей, що они лѣнныи, що можуть зарѣ-
бити и 7 кѣрцѣвъ збѣга, лишь не хоче ся имъ
робити.

Пос. Божиньскій вѣдперъ закиды пос.
Торосевича зробленй народнымъ учителямъ
подѣрѣванемъ ихъ о социализмъ. Вицезидентъ
краевой Рады шкѣльной сказавъ, що заявляе зъ
наиглубшого переконаня, що то тверджене есть
неправдиве. Если бы же подобный фактъ де
небудъ выимково ставъ ся, то краева Рада
шкѣльна не замкнула бы вправдѣ школы для
людности, але замкнула бы еѣ передъ такимъ
учителемъ.

Пос. Окуневскій вносилъ, чтобы вѣ-
сене пос. Торосевича, позаякъ вѣнъ сполучивъ
его зъ справою пропанаційною, вѣдослати до ко-
місій пропанаційной. (Вѣсѣлѣсть) — Пос. Те-
лишевскій заявивъ, що вѣнъ и его пріятели
политичныи будутъ голосувати противъ вѣдосла-
ня вѣсенея до комісій. Палата вѣдослала ду-
же малою бѣльшостію вѣсене до комісій бudge-
товой. Противъ того голосували: цѣла лѣвница,
Русины, дикй, С. Експ. п. Намѣстникъ гр. Ба-
дені, гр. Ст. Бадені, С. Експ. Земляковскій и
Густ. Ромеръ.

Пос. Райскій мотивувавъ свое вѣсене

возами а иншыи таки пѣшки. День бувъ хмар-
ный и до 7 год. рано падавъ дощъ, але то
зовѣмъ не зменшило одушевленя, яке запану-
вало було въ мѣстѣ и на мѣсци выставки. По
пріятыю у президента Сполученыхъ Державъ
Клевленда князя и княгини Верагуа, послѣд-
ныхъ потомковъ великого Колумба, уставивъ
ся походъ и рушивъ на мѣсци выставки. По
переду вѣхало насампередъ кѣлькохъ людей
изъ сторожи безпечности, за ними вѣдѣль ка-
валеріи въ парадныхъ униформахъ гузарекыхъ,
а вѣдтакъ повозы зъ президентомъ Клевлен-
домъ, вицезидентомъ Стефензономъ, зъ вѣ-
ма министрами, княземъ и княгинею Верагуа
и другими гостями. Найсердечнѣйше повитано
княгиню Верагуа, що вѣхала ще зъ двома дру-
гими дамами; еѣ повѣзъ засыпано цвѣтами.

При входѣ до парку Джексона вѣдъ всхо-
ду, де вѣдбувало ся торжество вѣдкрытя вы-
ставы, были уставлены двѣ естрады. На пер-
шой зъ нихъ станувъ президентъ Клевлендъ
и другй достойники, на другой станули члены
дипломатичного тѣла и представитель чужихъ
державъ.

Колы президентъ Клевлендъ станувъ на
трибунѣ, заградо шѣтѣсѣотъ музыкантовъ подѣ
проводомъ директора Томаса маршъ колумбій-
скій а вѣдтакъ имъ народный. Капелянъ се-
нату Майльбурнъ змовивъ по томъ коротку
молитву. По сѣмъ наступила декламація и
зновъ музыка заградо.

Теперь выголосилъ директоръ выставки
Давієвъ привѣтну бесѣду и деякими числами
пояснювавъ, якъ величезною есть выставъ.

Мѣсци, котре она займае, обнимае 700 акровъ
(звышь 492 морѣвъ), а на томъ просторѣ сто-
ить 400 будынокѣвъ, въ котрыхъ моглобы змѣ-
стити ся 60.000 людей. Можна мати повяте,
якъ велике есть мѣсци выставки, коли скажемо,
що зъ одного его конца на другій треба ити
майже цѣлу годину. Бесѣдникъ подѣбѣвъ даль-
ше, що въ выставѣ взяли участь все знат-
нѣйшыи народы Европы, богато азійскихъ и а-
фриканьскихъ державъ та все республики аме-
риканьскй. Кошты выставки обчисляють ся на
звышь сто миліонѣвъ долларѣвъ (250 мил. зр.)

Колы Давієвъ скончивъ свою бесѣду и вы-
ступивъ президентъ Клевлендъ та хотѣвъ за-
брати слово, роздавъ ся громкй окликъ, ко-
трый не притихавъ цѣлыми минутами и повта-
ривъ ся за кождымъ реченемъ президента.
Клевлендъ сказавъ бѣльше менше такъ: „Я
хочу прилучити мои желаня до желанъ мо-
нихъ спѣвгорожанъ. Окруженй гѣдными подиву
наслѣдками американьского духа предприемчи-
вости, американьской дѣяльности, зручности
и интелігенціи, не потребуемо побоювати ся,
що хтосъ буде думати, що мы перехвалюемо
ся. Стоимо теперь супротивъ найстаршихъ
народѣвъ на свѣтѣ, але не просимо, чтобы они
зглянулись на нашу молодѣсть. Одушевлене,
зъ якимъ глядимо на наше дѣло, робить ще
щирѣйшимъ той привѣтъ, зъ якимъ стрѣчаемо
тыхъ, що прійшли зъ далекихъ краѣвъ, ше-
бы спѣльно зъ нами показати зрѣсть и поступъ
півлізаціи. Мы, що єємо тои гадки, що про-
свѣта народу и взаимна заохота суть
для нашихъ горожанъ наилучшой по-

1)

Шикаго и его промышленъ.

Зъ днемъ 1 мая розпочала ся въ Шикаго
въ пѣвнѣной Америцѣ вѣсѣлѣтна выставка, при-
готовлювана ще вѣдъ 24 грудня 1892 р. въ
честь Колумба, котрый чотиреста лѣтъ тому
назадъ вѣдкрывъ Америку — показавъ Евро-
пѣ новый свѣтъ, въ котромъ мало незадовго
закипѣти и нове житѣ зъ такою силою, чтобы
по кѣлькохъ согахъ лѣтъ не то перевышити,
але до певной мѣры засунути ажъ въ темный
кутикъ житѣ старого свѣта. Выставою въ Ш-
икаго святкуе теперь Америка не лишь память
великого Колумба, але до певной мѣры и выс-
шѣсть своеи культуры надъ культурою старого
свѣта. Якъ колибъ умысно на то, выбрано и
мѣсци выставки въ такомъ мѣстѣ, котре не зна-
кѣдитъ собѣ рѣвного не то въ старѣмъ свѣтѣ,
але хочъ бы и въ самѣй Америцѣ. Тому то,
думаемо, цѣкаво буде розказати децо про се
мѣсци, закимъ будемо въ силѣ подати деякй
близшй вѣсти про саму выставу. Однакѣжь за-
нимъ приступимо до нашего предмету, розка-
жемо насампередъ децо про торжество вѣдкры-
тя выставки въ Шикаго.

Вже вѣдъ досвѣта дня 1 мая спѣшили
люде величезными масами на мѣсци выставки
въ парку Джексона (Jackson-Park) въ полуднево-
заходной части мѣста надъ самымъ озеромъ
Мічиганъ; оди доѣзджали зѣлѣзницею, другй

въ справѣ зміны языка викладового въ II-ій гимназіи у Львовѣ и въ гимназіи въ Бродяхъ зъ нѣмецкого на польскій. Бесѣдникъ зазначивъ, що до нѣмецкой гимназіи посылають дѣтей москвофілы, котрі держать ся зъ далека вѣдъ пародной гимназіи руской и жида. Пос. Окуневскій мотивувавъ свое внесенне въ справѣ заснованя женской гимназіи. Внесене передано комісії школьній.

Громадѣ Повитно ухвалено дати 400 зр. запомаги. Петицію учителя Едв. Пѣсецкого въ справѣ перенесеня его на самостійну посаду, передано краевой Радѣ школьній до залагодженя. Петицію борщевской Рады повитовой въ справѣ запомаги для дѣтскихъ неурожаемъ, передано правительству до розслѣдженя и увзглядненя.

Подо конецъ засѣданя поставивъ пос. Антоневичъ внесенне въ справѣ знесеня або бодай управильненя моченя конопель и льну въ рѣкахъ и потокахъ.

Переглядъ політичний.

Въ буковинскомъ соймѣ предложила комісія адміністраційна справоздане о внесеню пос. дра Смалъ-Стоцкого о акціи ратунковой для селянъ, вернувшихъ зъ еміграціи до Росіи и долучила вѣдъ себе такій внесеня: 1) Възываетъ правительство, чтобы оно розслѣдило акцію ратунковую для повѣтовъ кѣрманьского и черновецкого та чтобы результатъ розслѣдовъ предложило Выдѣлову краевому; 2) чтобы Выдѣлъ выеднавъ запомагу для селянъ зъ фондѣвъ державныхъ; 3) Выдѣлъ кр. має ужити на ту цѣль 5000 зр.; 4) о акціи запомаговой має зложити ся справоздане найближшій сесіи соймовой. — До Выдѣлу краевого выбрано пос. Ротта на мѣсце помершого Войнаревича.

Правительство предложило долъжно-австрийскому соймови проектъ закона о обмеженю подѣлу гунту селяньского середной величини и законъ о правѣ спадковомъ для селянъ. Пѣсля сего закона, мають мужески наслѣдники першенство передъ женскими, старшій передъ молодшими, рѣдній дѣти передъ прибранными.

Fremdenblatt доносить, що переговоры въ справѣ угоды торговельной зъ Румунією поступають дуже успѣшно и есть надѣя, що они може закнчатъ ся въ половинѣ сего мѣсяца.

нужою до осягненя нашего гордого, національного призначеня, мы, вѣрній той гадцѣ, витаемо радо нагоду, чтобы побачити наслѣдки, що опирають ся на довшихъ змаганяхъ, а самі показуемо не бувальщину ще доси поступъ дивной спрможности молодого народу и тріумфы свободного народу, що спускае ся лишъ на свои власній силы. Мы выставили отей величавы будѣвлѣ, але такожъ и величавы будѣвлѣ народного правительства, котрыхъ обемови весь свѣтъ дивуе ся. Сповняемо високу задачу вѣдкрываючи се предпріемство, присвячене поученю и просвѣтѣ. Нашою участю показуемо найблагодѣйшій способъ збратаеня ся народѣвъ. Держимъ же ся крѣпко того значѣння, яке має нинѣшне торжество. Якъ за потисненемъ, машины, що надають жите сѣй выставѣ, подутъ въ рухъ, такъ нехай розвивають ся нашій надѣя, змаганя и силы, чтобы на вѣки впливали на добро честь и свободу людскости.

Громомъ рознесли ся по сѣй бесѣдѣ довго невтихающі оплески. Президентъ Клевлендъ приступивъ тогда до подѣстаны выбитой синимъ оксамитомъ, на котрой были вытисненіи изъ сѣрѣбла числа „1492—1893“, а на котрой спочивавъ электричний приладъ зъ гузичкомъ изъ слоновой кости. Била якъ разъ 12 година въ полудне, коли президентъ потиснувъ на гузичокъ въ томъ приладѣ и въ той хвили пустивъ въ рухъ все машины и моторы на выставѣ. Въ той хвили засвистали та загудѣли все машины, зашумѣли водотрыски, задзвонили

Справа предложена войскового въ нѣмецкомъ парламентѣ мимо горячой вчерашной дебаты все еще не рѣшила ся. Цѣсаръ Вильгельмъ вернувши оногды зъ заграничя, зайшовъ заразъ въ ночи о 1 год. до канцлера Капривіого и конферувавъ зъ нимъ довшій часъ. Ходить чутка, що цѣсаръ згодивъ ся на розвязане парламенту. Вчера вечеромъ вѣдбула ся нарада пословъ у Капривіого въ справѣ доведена до якогось компромісу.

Новинки.

Львовъ дня 5 мая.

— **Вѣсти личній.** Бувшій Міністеръ Земляковскій приѣхавъ до Львова, а Міністеръ Залескій выѣхавъ до Вѣдны.

— **Конкурсы.** Для выслуженыхъ подофіцировъ есть опорожненыхъ кѣлька посадъ асистентѣвъ почтовыхъ въ Галичѣвъ зъ речинцемъ подаваня до 27 мая; вѣсемъ посадъ вѣвныхъ, а то: двѣ посадки при судѣ краевомъ у Львовѣ, одна при судѣ окружномъ въ Тернополи и по одной при судахъ повѣтовыхъ въ Гавѣ, Залѣщикахъ, Чесановѣ, Грималовѣ и Бирчи; десять посадъ вѣвныхъ при вѣвничяхъ, а именно: двѣ при судѣ краевомъ у Львовѣ, три при судѣ окружномъ въ Перемишля и по одной при судѣ краевомъ въ Чернівцяхъ, при судѣ окружномъ въ Сяноцѣ, Станіславовѣ и Коломыи; вѣвничя двѣ посадки помѣщичьихъ службовыхъ, а то: по одной при судѣ окружномъ въ Бережанахъ и Золочевѣ — все зъ речинцемъ подаваня до 12 мая. Поданя тѣ треба вносити до президіи высшего суда у Львовѣ.

— **Учителями народныхъ школъ именованіи:** Климентія Порубальска въ Лутовни, Юлія Залеска въ Тарновцяхъ, Кароль Якубовскій въ Дрогобычѣ, Мих. Мѣйскій въ Малковцяхъ, Вацлава Бучачевичъ мол. учителькою въ Медицѣ, Марія Продайло въ Куликѣвъ, Мих. Турчановичъ въ Сѣнковѣ, Стефанъ Цепухъ въ Деревлянахъ, Павло Фикъ въ Рудѣ сѣлецкой; Йосифа Филипповна въ Середопольцяхъ, Юлія Ивинскій въ Рѣдвѣнахъ, Володимиръ Грицишъ въ Микетинцяхъ, Володиславъ Квакъ у Фредрополи, Волод. Медведкій ст. уч. и Зуяанна Дзевницка мол. уч. въ Нижаяковичахъ, Володислава и Ева Лобачевскій мол. учительками въ Сяноцѣ, Иванъ Форовичъ стар. учит. и Ванда Цайтлебенъ мол. уч. въ Тысьменици, Осипъ Шитръ у Слободѣ коло Тысьменицѣ, Иванна Прибилѣвска мол. уч. въ Стрию, Григорій Сполитакевичъ у Грабовѣ, Францъ Галуховскій у Команчи, Осипъ Мячковскій управ. и Марія Клишбѣвна мол. уч. въ Краковци; Павло Ковальскій мол. уч. въ Кобылововахъ, Марія Яскевичъ у Глѣмчи, Андрій Крускій въ Ржепедѣ, Павталай Шуретъ у Вислоку великомъ дольномъ, Жигмонъ Хоцаккій въ Дубнѣ, Иванъ Мелехъ упр. и Емілія Мелехова молод. учитель

кою въ Ракшавѣ, Викторъ Мондальскій у Ржоховѣ, Иосифа Хлѣбоньска мол. уч. въ Старѣмъ селѣ; Теодоръ Бабій въ Завадѣ, Осипъ Дворжакъ въ Радловѣ, Леодвикъ Подгаличъ упр. въ Бережанахъ.

— **Гада мѣста Долины** надала ц. к. Старостѣ тамошному п. Едмундови Навроцкому, почетне горожанство за его заслуги для мѣста Долины.

— **Ц. к. крава Гада школьна** рѣшила на засѣданю дня 1 мая переимѣнити вѣдѣ 1 вересня сего року: а) на шестиклассовой: школу мужескую въ Самборѣ и дав мужескую въ Коломыи; б) на пятиклассовой: школу въ Рудяку, Збаражи (мужескую и женскую), въ Скалатѣ, Сяноцѣ, Руджакъ, Буску и Диновѣ; в) на триклассовой: въ Бирчи, Оверянахъ и Криводрѣ; г) на двоклассовой: въ Мушкатѣвъ, Дунаевѣ и Кудринцяхъ. Рѣшено заложити 4-классовую женскую школу въ Коломыи вѣдѣ 1 вересня с. р. Призвано четвертый пятилѣтній додатокъ директорови Мануилови Кишакевичеву въ Новѣмъ Санчи, о. проф. Онуфриву Лепкому у Львовѣ и проф. Гнатови Фляхови въ Бережанахъ.

— **Два хитрѣ обманцѣ** лезли ся послѣдними днями у Львовѣ, оба нѣмецкій жида. На Краковской площади стрѣтили они жида, котляря, що приѣхавъ до Львова на роботу. Стали зъ нимъ балакати и небавомъ скавали, що продадутъ ему сто фальшивыхъ, дуже добре подробленыхъ ринскихъ. На пробу дали ему оденъ ринскій наперовый. Вѣдтакъ все три пошли до шинку при улицѣ лычаковской и зробили контрактъ на письмѣ. Обманцѣ взяли вѣдѣ котляря 40 зр. добрыхъ, вложили контрактъ и грошѣ до кофеты, лишили котляря и скавали, що дальшій грошѣ небавомъ пришлютъ хлѣбцемъ. Якъ пошли, такъ уже й не вернули. Котляръ ждавъ и ждавъ, вѣднця разрвавъ кофету и тамъ замѣсть грошей найшовъ лише аркушъ наперу, вложенный въ жѣлькоро. Давъ зняти до полиціи, але обманцѣвъ не найдено. Той ринскій, що они ему на пробу дали, показавъ ся во всемъ добрымъ. То вже другого жида жида обдурили. Способъ, въ який они обманяють, во всемъ такій, якъ въ нашѣй комедіи „Сто тысячъ“.

— **Зъ жалю до смерти жѣнѣи** хотѣвъ вчера застрѣляти ся молодой огородникъ Иванъ Тибурскій, батько одной дитивы. Въ той цѣли пошовъ вѣдѣ за брагомъ на лычаковске кладовище и коли братъ убиравъ могила, Иванъ стрѣливъ собѣ подо бороду. Раненого вѣдвезено до головного шпиталю.

— **Контрабанды.** Сторожа скарбова въ Пѣдкамени коло Бродѣвъ переловила дня 8 цвѣтна пачкаря Гилеля Бекеша и забрала у него 31 кѣльцо російской табаки та 9 и повѣ кѣльцо краяного російского тютюну. Въ Шилахъ коло Збаража придержано 5 селянъ и забрано у нихъ 82 кѣльцо російского тютюну въ папухахъ. Въ Самборѣ забрано у Бенцмина 14 и повѣ кѣльцо російской табаки а въ Золочевѣ сконфісковано такожъ 60 кѣльцо російской табаки и кѣльцо російского тютюну.

— **Нинѣ день св. Юра.** Пятый мая числятъ ся, а на дворѣ така студѣя, якъ у повѣдѣ осени. Рано падавъ навѣтъ снѣгъ въ дощемъ. Тому звану пѣсню о ве

маліи дрантивѣ мѣсточка зъ нужденными деревлянными хатами. Такимъ дрантивымъ мѣсточкомъ було ще пятьдесятъ лѣтъ тому назадъ и мѣсто Шикаго, а нинѣ займае оно 448 квадрат. кѣлькометровъ мѣсця и має вздвѣвъ вѣдѣ одного кнѣца на другій 35 кѣлькометровъ (мало що не 5 миль), а впоперекъ въ найширшомъ мѣсци 10 кѣлькометровъ. Въ 1818 р. було тутъ, де нинѣ лежить мѣсто, всего лишь чотирохъ бѣлыхъ кольонистѣвъ, въ 1829 р. було тутъ вже село, въ 1837 р. зробило ся зъ него мѣсто, а вѣдѣ 1871 р. почало оно перероблювати ся на велике мѣсто. Теперь збѣлшае ся въ нѣмъ людностъ що року о 50 до 70 тысячѣвъ душъ. Все инынѣ мѣста позѣстали по заду, а Шикаго росте и росте безъ кнѣца. Нинѣ мѣе оно повтора мѣліона мешканцѣвъ и стоитъ позаду хѣба лишь за такими мѣстами якъ Лондонъ, Парижъ, Нью-Йоркъ, Берлинъ и Вѣденъ.

Лишѣмъ же теперь выставу на догоднѣйшу пору, а роздивѣмъ ся передовѣмъ по самѣмъ мѣстѣ.

Шикаго (Chicago, вымавляе ся вымавляе ся Шикаго а не Чикаго, якъ звичайно у насъ вымавляють; наголосъ ставитъ ся при томъ на букву „а“) зване такожъ „королемъ озеръ“, лежить на заходно-полудневомъ березѣ озера Мичиганъ, одного изъ тыхъ пять озеръ въ Сполученыхъ Державахъ повнѣбнои Америки, котрыхъ выплывъ творить водоспадъ Неягары, а остаточно рѣку св. Лавренція. Въ сторонахъ сѣихъ, головно же тамъ, де державы Ілінайсѣ (въ котрой лежить Шикаго), Индіана и Огіо, значить ся межѣ рѣкою Мисисиппѣ а горами Алапѣни, були не такъ то ще въ дуже давныхъ часахъ величезній степы званій „преріямъ“, на котрыхъ де неде пойднмалѣи ся вже были

Щожъ було причиною, що се мѣсто почало такъ ростѣ и доходить до чимъ разъ бѣлшой славы? Не що иншого лишь дуже догодне положене въ самѣмъ осередку степовыхъ краѣвъ и на самѣмъ кнѣчику великой водной дороги на канадѣскихъ озеряхъ. Вся комунікація сущою межѣ вѣходными державами а повнѣбными заходомъ мусѣла повертати ся около полудневого кнѣца озера Мичиганъ, а тамъ лежало якъ разъ Шикаго; продукты зновъ, що шли изъ вѣходу дешевою водною дорогою по озеряхъ канадѣскихъ, заходили на кнѣци озера Мичиганъ якъ найдалше въ глубину краю, а тутъ

Бюро дневникѣвъ и оголошень

Л. П Л Ъ О Н А

у Львовѣ

улиця Кароля Людвика число 9.

приймає

абонаментъ на всѣ дневники

по цѣнахъ оригінальныхъ.

С. Спѣтцеръ у Вѣднѣ

поручає

Товары камѣнный и шамотовѣ.

Плиты бѣлы и кольоровѣ. — Насады коминковѣ.
Комплетнѣ урядженя для стаенъ и оборъ.

На жадане высылаемо каталогѣи

заступники для Галичины и Буковины

Гамель и Файгель

у Л Ъ В О В Ъ, улиця Коперника число 21.

С. Кельсенъ у Вѣднѣ

поручає

Кльосеты зъ перенлывомъ воды и безъ того. — Рурѣ клосетовѣ. —
Каналовѣ насады зъ патентовымъ замкненемъ. — Збѣрники на воду. —
Комплетнѣ урядженя купелевѣ. — Вентіляторы. — Приборы до водо-
тягѣвъ, якъ такожь рурѣ лянѣ и кованѣ. — Помпы, фонтаны и
и всякѣ арматуры.

Заступники для ГАЛИЧИНЫ и БУКОВИНЫ

Л Ъ В О В Ъ ГАМЕЛЬ и ФАЙГЕЛЬ Коперника 21.

На жадане высылає ся каталогѣи.

СТАРУ житнѣвку, старку,
ратафію, розолісы,
лікеры, румы и т. п.

поручає

ц. к. упр. Рафінерія спиритусу, Фабрика
руму, лікерѣвъ и оцту

Юлія Міколяша

у Львовѣ.

Складъ для мѣста Львова

ул. Коперника ч. 9.

23

Не жартъ

анѣ обмана, але чиста свята правда

Лишь 3 злр. 50 кр.

Кипшонковѣи годинникъ-Remontoir

зъ гваранцію, дуже добрый и докладно идучѣи, зъ всякавкою на
секунды, зъ найлѣпшѣи красно оздобѣи нѣкльовѣи копертѣи, котрый
заступає всякѣи лѣпшѣи сѣбѣи и золотѣи годинникъ. Кождѣи, хто
замовляє такѣи годинникъ, одержує зъ годинникомъ

слѣдуючѣи предмети даромъ

1 прегарнѣи ланцушокъ до годинника, 1 чудва привѣска, 1 перстень
зъ камѣнями, 1 пару красныхъ кульчѣиковъ, 1 красный сѣнаоричокъ
зъ выключачемъ. — Нѣхто нехай не сумнѣває ся, бо повтаряю, що
то не є жартъ або обмана, але чиста свята правда, и звертаю кож-
дому грошѣи, кого-бы тѣ годинники недоволили. Кождѣи проте не-
хай посаѣшає, якъ довго малѣи часѣи выстарчить, и замовляє тотѣи
знаменитѣи годинники. Посылка вѣдбуває ся за послѣдилатою черезъ

Apfel's Taschen-Uhren-Versendung,

Wien, Stadt, Wolfengasse 1/N.

52

ГАЛИЦКѣи

11

БАНКЪ КРЕДИТОВѣи

почавши бѣи 1 лютого 1890 поручає

4% АСИГНАТЫ КАСОВѣи

зъ 30 дневнымъ выповѣдженемъ

3 1/2% АСИГНАТЫ КАСОВѣи

зъ 8 дневнымъ выповѣдженемъ, всѣже знаходячѣи ся въ обѣи

4 1/2% АСИГНАТЫ КАСОВѣи

зъ 90 дневнымъ выповѣдженемъ, будутъ опроцентованѣи почавши вѣи
дня 1 мая 1890 по 4% зъ дневнымъ терминомъ выповѣдженя.

Львовѣ, дня 31 сѣчня 1890.

Дирекція.

Бюро оголошень и дневникѣвъ

приймає

ОГОЛОШЕНЯ

до всѣхъ дневникѣвъ

по цѣнахъ оригінальныхъ.

До

Народной Часописи, Газеты Львовской и „Przegląd-y“

може лише се бюро анонсы приймати.